

	<b>РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ</b> Министерство на земеделието, храните и горите Българска агенция по безопасност на храните	<b>REPUBLIC OF BULGARIA</b> MINISTRY OF AGRICULTURE, FOOD AND FORESTRY BULGARIAN FOOD SAFETY AGENCY
---	---	---

## ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ/*HEALTH CERTIFICATE*/ САНИТАРНИЙ СЕРТИФИКАТ

за износ на храни и/или материали и предмети в контакт с храни/*for export of foodstuffs and/or materials and articles intended to come into contact with foodstuffs*/для вывоза пищи и/или материалов и предметов, которые вступают в контакт с пищей

1.1 Производител / <i>Producer</i> / Производител  Име / <i>Name</i> / Имя  Адрес / <i>Address</i> / Адрес  Регистрационен No / <i>Registration No</i> / Регистрационен номер	1.2 Референтен № на сертификата / <i>Certificate reference number</i> / Референтен номер сертификата	1.3 Централен компетентен орган / <i>Central Competent Authority</i> / Централно компетентно ведомство		
	1.4 Местен компетентен орган / <i>Local Competent Authority</i> / Местно компетентно ведомство	1.5	1.6 Получател / <i>Consignee</i> / Получател  Име / <i>Name</i> / Имя  Адрес / <i>Address</i> / Адрес	
	1.5 Износител / <i>Exporter</i> / Експортер  Име / <i>Name</i> / Имя  Адрес / <i>Address</i> / Адрес  Регистрационен No / <i>Registration No</i> <sup>(1)</sup> / Регистрационен номер <sup>(1)</sup>	1.6 Получател / <i>Consignee</i> / Получател  Име / <i>Name</i> / Имя  Адрес / <i>Address</i> / Адрес	1.7 Описание на продукта /наименование, търговска марка, нетно тегло на единица, партиден номер/ / <i>Description of the product (name, trade mark, net weight of the unit, lot No)</i> <sup>(2)</sup> / Описание продукция /наименование, търговска марка, вес нетто на штуку, номер партии <sup>(2)</sup>	
1.8 Нетно тегло / <i>Net Weight</i> / Вес нетто:	1.9 Срок на годност / <i>Expiry date</i> /Срок годности  Дата на производство / <i>Date of production</i> <sup>(1)</sup> / Дата выработки продукции	1.10 Брой на опаковките / <i>Number of packages</i> /Количество мест	1.11 Държава на произход/ <i>Country of origin</i> /Страна происхождения	1.12 Държава на местоназначение/ <i>Country of destination</i> / Страна местоназначения
1.13 Температура на съхранение и транспортиране: / <i>Storage and transport temperature</i> :/Температура сохранения и транспортирования: Ambient/ Околна/ Окружающа <input type="checkbox"/> Chilled / Охладена/Охлажденная <input type="checkbox"/> Frozen/ Замразена/Замороженная <input type="checkbox"/>	1.14 Вид на опаковките / <i>Type of packaging</i> /Вид упаковок	1.15 Вид транспорт / <i>Means of transport</i> /Вид транспорта Aeroplane <input type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Railway wagon <input type="checkbox"/> Road vehicle <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Самолет <input type="checkbox"/> Кораб <input type="checkbox"/> ЖП вагон <input type="checkbox"/> Пътен транспорт <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/> Самолет <input type="checkbox"/> Корабль <input type="checkbox"/> Железнодорожный вагон <input type="checkbox"/> Дорожный транспорт <input type="checkbox"/> Другое <input type="checkbox"/>		
<b>Операторът с храните и/или материалите и предметите в контакт с храни подлежи на редовен официален контрол за съответствие с хигиенните изисквания и изискванията за безопасност и има въведена система за самоконтрол, основана на принципите на ДПП и НАССР. Продуктите са пуснати на пазара в Република България в съответствие с изискванията на европейското и националното законодателство /<i>The operator of foodstuffs and/or materials and articles intended to come into contact with foodstuffs is subject to regular official control in accordance with the hygienic and safety requirements and has implemented system for selfcontrol, based on the principles of Good Production Practices and HACCP. The products are allowed for the placing on the Bulgarian market in accordance with the requirements of European and national legislation</i> <sup>(1)</sup>/</b> Оператор пищи и/или материалов и предметов, которые вступают в контакт с пищей, подлежит регулярному официальному контролю на соответствие с гигиеничными требованиями о безопасности и имеет введенную систему для самоконтроля, основанная на принципах Хороших производственных практик и НАССР. Продукты выпущены на рынок в Респубики Болгарии в соответствии с требованиями европейского и национального законодательства.				
Име (с главни букви): / <i>Name (in capital letters)</i> :/ Имя (заглавными буквами): Квалификация и длъжност: / <i>Qualification and title</i> :/ Квалификация и должность: Местен компетентен орган: / <i>Local competent authority</i> :/Местное компетентное ведомство: Дата: / <i>Date</i> :/ Дата: <span style="float: right;">Подпис: /<i>Signature</i>:/ Подпись:</span> Печат: / <i>Stamp</i> :/ Печать:				
Бележки: / <i>Notes</i> :/ Заметки: <sup>(1)</sup> Когато е приложимо / <i>Where applicable</i> / Когда применимо <sup>(2)</sup> В случай на повече от един продукт, се прилага списък като Приложение / <i>In case of more than one product a list is attached as an Annex</i> / В случае больше одного продукта, прилагается список как Приложение				

(2) ПРИЛОЖЕНИЕ към Здравен сертификат №...../...../

(2) ANNEX to Health certificate No...../...../

(2) ПРИЛОЖЕНИЕ к Санитарному сертификату №...../...../

Пореден номер №/ Serial number №/ Порядковый номер №	Описание на продукта (наименование, търговска марка)/ Description of the product (name, trade mark)/ Описание продукции (наименование, торговая марка)	Нетно тегло на единица/ Net weight of the unit / Вес нетто на штуку	Нетно тегло на партидата/ Net Weight of the lot/ Вес нетто партии	Вид на опаковките/ Type of packaging/ Вид упаковок	Партиде и номер/ Batch/Lot №/ Номер партии	Срок на годност/ Expiry date/ Срок годности Дата на производство/ Date of production <sup>(1)</sup> / Дата выработки <sup>(1)</sup>

Име (с главни букви): / Name (in capital letters):/ Имя (заглавными буквами):

Квалификация и длъжност :/Qualification and title:/ Квалификация и должность:

Местен компетентен орган :/Local competent authority :/ Местное компетентное ведомство:

Дата /Date/Дата

Подпис /Signature /Подпись

Печат /Stamp/Печать